







# 11

PROJEKTE

---

im Bereich  
Onkologie wurden  
2018 von der Stiftung  
unterstützt

Täglich sehen sich Menschen mit der Diagnose Krebs konfrontiert. Das USZ verbessert bestehende und entwickelt neue Behandlungen, um Krebskranken wieder Hoffnung zu geben.

Mehr über unsere Projekte auf  
[usz-foundation.com](https://usz-foundation.com)

## Inhalt

Editorial	04
Grusswort	06
Interview	10
Projekte	14
Dankeschön	18
Die Stiftung	20
Jahresrechnung 2018	24

## Geschätzte Gönnerinnen und Gönner Geschätzte Leserinnen und Leser

Neue Diagnosemethoden für Herzerkrankungen, noch präzisere Therapien gegen Krebs und Weiterbildungen für Nachwuchskräfte: Dies sind drei Beispiele innovativer Projekte, welche die University Hospital Zurich Foundation, kurz USZ Foundation, 2018 am Universitätsspital Zürich gefördert hat. Ihre Unterstützung hat dies möglich gemacht. Dafür möchten wir uns herzlich bedanken!

Im vergangenen Jahr durften wir 6,3 Millionen Franken an Schenkungen von Privatpersonen, Stiftungen und Unternehmen entgegennehmen. Damit finanziert die Stiftung aktuell 27 Projekte am USZ mit. Allen Vorhaben ist gemeinsam: Medizinische Innovationen sollen rasch für die Patientinnen und Patienten nutzbar werden. Zudem unterstützt die USZ Foundation Programme zur Nachwuchsförderung. Denn Spitzenmedizin erfordert auch hervorragend ausgebildete Ärztinnen, Ärzte und Pflegende.

Im zweiten Jahr ihres Bestehens hat sich die USZ Foundation weiter professionalisieren können. Für die Startphase der Stiftung haben wir ein spezielles Programm ins Leben gerufen. Wir suchen Botschafterinnen und Botschafter, die unsere Vision einer innovativen Medizin teilen und uns beim weiteren Aufbau der Stiftung unterstützen. Damit wir uns mit voller Kraft unserer Aufgabe widmen können und alle zweckgebundenen Zuwendungen vollumfänglich in die Projekte am USZ fliessen.

Der vorliegende Jahresbericht soll Ihnen aufzeigen, was wir tun und was Sie, liebe Gönnerinnen und Gönner, ermöglichen. Wir freuen uns, wenn Sie uns auf diesem Weg weiter begleiten.



**Dr. Thomas Wellauer**  
Präsident des Stiftungsrates



**Corinna Adler**  
Geschäftsführerin



# Medizin im Wandel

## Sehr geehrte Damen und Herren

Das Universitätsspital Zürich befindet sich in einer Phase grosser Veränderungen. Am Flughafen Zürich eröffnen wir 2020 im Gebäudekomplex «The Circle» ein Gesundheitszentrum für ambulante Behandlungen. Im Hochschulquartier mitten in der Stadt Zürich steht die bauliche Gesamterneuerung des USZ an. Sie wird uns eine hochmoderne medizinische Infrastruktur ermöglichen und gleichzeitig das Quartier aufwerten.

Auch die Medizin ist stark im Wandel. Digitalisierung und personalisierte Medizin eröffnen neue Möglichkeiten der Prävention, Diagnose und Therapie. Die Mitarbeitenden des USZ sind mit ihrer Forschung in vielen Bereichen weltweit führend und prägen die Medizin der Zukunft mit. Innovationen benötigen Ressourcen. Dabei dürfen wir auf die Unterstützung der USZ Foundation zählen. Die noch junge Stiftung hilft bereits massgeblich mit, wegweisende Projekte am USZ möglich zu machen und talentierte Nachwuchskräfte zu fördern. Dafür sind wir Ihnen, geschätzte Gönnerinnen und Gönner, sehr dankbar.

Mit Ihrer Hilfe werden wir unseren Patientinnen und Patienten auch morgen die bestmögliche Behandlung bieten können. Herzlichen Dank dafür!



**Prof. Dr. Gregor Zünd**  
Vorsitzender der Spitaldirektion  
Universitätsspital Zürich



# 7

## PROJEKTE

---

im Bereich  
Herz/Kreislauf wurden  
2018 von der Stiftung  
unterstützt

Herz-Kreislauf-Erkrankungen  
sind in der Schweiz und weltweit  
die häufigste Todesursache.

Wir unterstützen Projekte,  
die neue Therapien suchen und  
Leben retten.

Mehr über unsere Projekte auf  
[usz-foundation.com](http://usz-foundation.com)





## «Ich spüre eine Aufbruchsstimmung»



Die enge Zusammenarbeit mit den Mitarbeitenden des USZ ist zentral: Corinna Adler im Gespräch mit Professor Martin Rücker von der Klinik für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie.

Corinna Adler ist seit März 2018 Geschäftsführerin der USZ Foundation. Im Gespräch erläutert sie, wie sich Medizin und Philanthropie verbinden lassen.

### Corinna Adler, wie haben Sie Ihr erstes Jahr als Geschäftsführerin erlebt?

Ich durfte in eine inspirierende Arbeit eintauchen und bin begeistert von der herzlichen Atmosphäre am Universitätsspital Zürich. Das USZ bewegt sich wissenschaftlich und technologisch auf höchstem Niveau. Diese Spitzenmedizin kommt schon heute täglich vielen Menschen zugute. Und ich spüre eine Aufbruchsstimmung am USZ und in der Medizin allgemein: Neuartige Technologien und kreative Ideen ermöglichen es, neue Therapien zu entwickeln. Es macht mir grosse Freude, hier etwas beitragen zu können.

### Wie würden Sie die Aufgabe der Stiftung umschreiben?

Die USZ Foundation verbindet Medizin und Philanthropie. Wir bringen Gönnerinnen und Gönner mit Projekten in Kontakt, die das Potenzial haben, die Medizin nachhaltig zu verändern. Oft fehlt es an finanziellen Mitteln, um aus vielversprechenden Forschungserkenntnissen neue Behandlungen zu entwickeln. Hier können wir dank unserer Förderpartner einen entscheidenden Beitrag leisten und Projekte realisierbar machen.

### Die Stiftung unterstützt aktuell 27 Projekte.

#### Welches beeindruckt Sie besonders?

Mich beeindruckt jedes dieser Projekte. Aber kürzlich hatte ich ein besonders berührendes Erlebnis. Ich durfte einen Krebspatienten kennenlernen, dem eine Immuntherapie das Leben gerettet hat. Er nahm an einer Studie der Onkologin Alessandra Curioni am USZ teil. Sie untersucht, warum die Immuntherapie nicht bei allen Lungen-

krebs-Patienten wirksam ist, und entwickelt daraus neue Behandlungswege. Das gibt Hoffnung und hat mir gezeigt, wie unsere Projekte die Lebensqualität der Menschen ganz konkret verbessern.

### Die USZ Foundation wurde 2017 gegründet.

#### Wie bekannt ist sie schon?

Für eine so junge Stiftung sind wir schon recht bekannt. Im vergangenen Jahr erhielten wir Schenkungen von mehr als 200 Privatpersonen und haben mit zehn Stiftungen und elf Unternehmen zusammengearbeitet. Was mich besonders freut: Wir erhalten Rückmeldungen, dass wir als kompetente und verlässliche Partnerin geschätzt werden.

#### Wie finden Sie Förderpartner für die Projekte?

Einerseits kommen Gönnerinnen und Gönner auf uns zu, um visionäre Projekte am USZ zu unterstützen. Wir erkunden dann gemeinsam, welches Thema ihnen besonders am Herzen liegt. Andererseits kontaktieren uns immer öfter Mitarbeitende des Universitätsspitals mit ihren Projektideen. Hier können wir als Berater in Sachen Philanthropie wirken: Wir überlegen uns, wen wir für eine Idee begeistern könnten, und gehen auf diese Person, diese Stiftung oder dieses Unternehmen zu.

#### Was hat sich die USZ Foundation für 2019 vorgenommen?

Wir werden weiterhin Aufbauarbeit leisten und das Team der Geschäftsstelle verstärken. Und wir wollen innerhalb und ausserhalb des USZ noch bekannter werden. Vor allem aber haben wir zahlreiche vielversprechende Projekte am Universitätsspital Zürich auf dem Tisch. Diese lassen wir baldmöglichst mit Hilfe unserer Gönnerinnen und Gönner starten.

Corinna Adler (43) hat an der ETH Zürich Agrarökonomie studiert. Nach einer Tätigkeit in einem Wirtschaftsunternehmen arbeitet sie seit 2007 im Bereich Philanthropie und Fundraising. Sie ist verheiratet und hat zwei Kinder.

## Ihr Engagement

So können  
Sie uns  
unterstützen

**Sie wurden am Universitätsspital Zürich gut betreut und möchten etwas zurückgeben? Oder es ist Ihnen ein Anliegen, die Behandlung einer bestimmten Erkrankung verbessern zu helfen?**

Wir laden Sie herzlich ein, gemeinsam mit der USZ Foundation medizinische Innovationen am USZ zu fördern. Ob Schenkung, Trauerspense oder Legat – gemeinsam finden wir die passende Lösung für Ihren Förderwunsch.

**Allgemein fördern:** Unterstützen Sie Innovationsvorhaben am Universitätsspital Zürich mit einer Spende, die an keinen Zweck gebunden ist. Diese Mittel bieten grössten Freiraum für ausgewählte, herausragende Projekte am USZ.

**Zweckgebunden fördern:** Fördern Sie Projekte oder Themen, die Ihnen besonders am Herzen liegen. Bitte teilen Sie uns den gewünschten Zweck mit der Spende mit.

**Sie haben Fragen oder einen anderen Förderwunsch?  
Wir freuen uns, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen.**

[info@usz-foundation.com](mailto:info@usz-foundation.com)

+41 43 254 5500

# Unsere aktuellen Projekte

## ONKOLOGIE

### Diagnostik

#### **b-rayZ**

Prof. Dr. Andreas Boss  
Institut für Diagnostische  
und Interventionelle  
Radiologie

#### **Brustkrebs**

Prof. Dr.  
Marga Rominger  
Institut für Diagnostische  
und Interventionelle  
Radiologie

#### **Lungenkrebs**

Dr. Michael Messerli  
Klinik für Nuklearmedizin

#### **Nierenkrebs**

Prof. Dr. Holger Moch  
Klinik für Pathologie und  
Molekularpathologie

#### **Prostatakrebs**

PD Dr. Irene Burger  
Klinik für Nuklearmedizin

#### **Speicheldrüsentumor**

Dr. Niels Rupp  
Institut für Pathologie  
und Molekularpathologie

#### **TrackThorax**

Prof. Dr.  
Isabelle Schmitt-Opitz  
Klinik für Thoraxchirurgie

#### **3D-Mikroskopie**

Prof. Dr. Adriano Aguzzi  
Institut für Neuropathologie

### Therapie

#### **Leukämie**

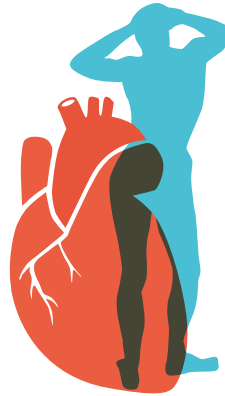
PD Dr. Alexandre  
Theocharides  
Klinik für Medizinische  
Onkologie und  
Hämatologie

#### **Lungenkrebs**

PD Dr.  
Alessandra Curioni  
Klinik für Medizinische  
Onkologie und  
Hämatologie

#### **MRILinac**

Prof. Dr.  
Matthias Guckenberger  
Klinik für Radio-Onkologie



## HERZ/KREISLAUF

### Diagnostik

#### **Atherosclerosis**

PD Dr. Ronny Ralf Büchel  
Klinik für Nuklearmedizin

#### **Aortenriss**

Joanna Gawinecka, PhD  
Institut für Klinische Chemie

#### **Herzrhythmusstörung**

Prof. Dr. Firat Duru  
Klinik für Kardiologie

### Therapie

#### **CAS Herzmedizin**

Prof. Dr. Francesco Maisano  
Klinik für Herzchirurgie

#### **MULTISTARS**

Prof. Dr. Willibald Maier  
Klinik für Kardiologie

#### **Patient Blood Management**

Prof. Dr. Donath Spahn  
Institut für Anästhesiologie

#### **Zurich Heart Club**

Prof. Dr. Francesco Maisano  
Klinik für Herzchirurgie

## NEUROLOGIE/SINNESORGANE

### Diagnostik

#### **Augengenetik**

PD Dr. Christina Gerth-Kahlert  
Augenklinik

### Therapie

#### **Cochlea-Implantat**

Prof. Dr. Alexander Huber  
Klinik für Ohren-, Nasen-,  
Hals- und Gesichtschirurgie

#### **Retinal Blood Flow**

PD Dr. Sandrine Zweifel  
Augenklinik

#### **Schwindelbus**

Prof. Dr. Dominik Straumann  
Klinik für Neurologie



## WEITERE PROJEKTE

### Prävention

#### **Ernährungsoptimierer**

Prof. Dr. Heike Bischoff-Ferrari  
Klinik für Geriatrie

#### **ViRTUE**

Prof. Dr. Hugo Sax  
Klinik für Infektionskrankheiten  
und Spitalhygiene

### Diagnostik

#### **Arthritis**

Dr. Kerstin Klein  
Klinik für Rheumatologie

### Therapie

#### **ESTS Fellowship**

Prof. Dr. Walter Weder  
Klinik für Thoraxchirurgie

#### **ICUCockpit**

Prof. Dr. Emanuela Keller  
Klinik für Neurochirurgie

Mehr über unsere Projekte auf  
[usz-foundation.com](http://usz-foundation.com).

Projekte zur Nachwuchsförderung





# 4

PROJEKTE

---

im Bereich  
Neurologie/Sinnesorgane  
wurden 2018 von  
der Stiftung unterstützt

Das Gehirn verarbeitet alles,  
was wir mit unseren Sinnen  
wahrnehmen. Liegt eine Störung  
der Sinnesorgane vor, kann sich  
vor allem bei Kindern das Gehirn  
nicht optimal entwickeln.  
Mit neuen Therapien gelingt der  
Start ins Leben.

Mehr über unsere Projekte auf  
[usz-foundation.com](https://www.usz-foundation.com)

## EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

**Ihre Unterstützung macht die Arbeit der USZ Foundation erst möglich. Daher bedanken wir uns herzlich bei den Privatpersonen, Stiftungen, Family Offices und Unternehmen, die 2018 Projekte am Universitätsspital Zürich mit einer Schenkung, einer Traverspende oder einem Legat gefördert haben.**

### Privatpersonen

Ein besonderer Dank geht an unsere mehr als 200 privaten Gönnerinnen und Gönner.

### Stiftungen

Baugarten Stiftung  
Georg und Bertha Schwyzer-Winiker-Stiftung  
Iten-Kohaut-Stiftung  
Jimmy Wirth Stiftung  
Lotte und Adolf Hotz-Sprenger Stiftung  
Masikini Foundation  
Stiftung für herzchirurgische Forschung  
Stiftung für klinisch-experimentelle Forschung  
Stiftung «Perspektiven» von Swiss Life  
Stiftung Symphysis

### Unternehmen und Family Offices

Abbott  
Boston Scientific  
Canica International  
Covidien  
CSL Behring  
Edwards Lifesciences  
Guerbet  
ID Lufttechnik und Anlagenbau  
Medtronic  
Prophet



«Medizinische Forschung ermöglicht Fortschritt. Davon profitieren die Patienten am USZ ganz direkt. Das ist mir wichtig.»

**Dr. Hans-Peter Wild**

«Im Rahmen einer Studie erhielt ich eine neuartige Immuntherapie gegen Krebs. Das hat mir das Leben gerettet. Dafür danke ich dem USZ – und allen Gönnerinnen und Gönnern, die solche Projekte unterstützen.»

**Claude Bosshard, Patient**

«Die Stiftung informiert uns ganz genau darüber, welches Projekt und welches Team gefördert werden. Diese Transparenz überzeugt mich.»

**Martin Mezger,  
Geschäftsführer Iten-Kohaut-Stiftung**



# Stiftungsrat



Dr. Thomas Wellauer  
Präsident



Prof. Dr. Gregor Zünd  
Vizepräsident



Prof. Dr. Heike  
Bischoff-Ferrari



Prof. Dr. Matthias  
Guckenberger



Bernhard Jucker



Dr. Sabine Keller-  
Busse



Hugo Keune



Franziska  
Tschudi Sauber



Prof. Dr. Rolf  
Watter



Dr. David Chaksad  
Sekretär

Der Stiftungsrat arbeitet ehrenamtlich.

# Geschäftsstelle

Wir freuen uns, mit Ihnen persönlich in Kontakt zu kommen und Ihre Förderinteressen kennenzulernen.



Corinna Adler  
Geschäftsführerin



Claudia Joos  
Finanzen



Jana Kurth  
Partnerschaften



Florian Rajki  
Marketing



Adrian Ritter  
Kommunikation



Miriam Scherrer  
Assistenz

Stand April 2019

# 5

## PROJEKTE

---

zur Nachwuchsförderung  
wurden 2018 von  
der Stiftung unterstützt

Spitzenforschung und eine hervorragende Ausbildung gehen Hand in Hand. Wir helfen dem USZ, neue Bildungsangebote zu entwickeln. Und wir unterstützen junge Ärztinnen und Ärzte – damit sie sich neben dem Klinikalltag ihrer Forschung widmen können.

Mehr über unsere Projekte auf  
[usz-foundation.com](http://usz-foundation.com)





# Jahresrechnung 2018

## BILANZ

IN CHF	31.12.2018	31.12.2017
Flüssige Mittel	3.910.891	3.293.312
Kurzfristige Forderungen	2.213.250	0
Aktive Rechnungsabgrenzungen	3.306	0
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>6.127.447</b>	<b>3.293.312</b>
Langfristige Forderungen	1.125.000	0
<b>Anlagevermögen</b>	<b>1.125.000</b>	<b>0</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>7.252.447</b>	<b>3.293.312</b>
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	119.724	0
Sonstige Verbindlichkeiten	9.216	0
Passive Rechnungsabgrenzungen	19.343	19.368
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>148.283</b>	<b>19.368</b>
<b>Fondskapital</b>	<b>6.869.974</b>	<b>3.098.765</b>
Stiftungskapital	100.000	100.000
Freies Kapital	134.190	75.179
<b>Organisationskapital</b>	<b>234.190</b>	<b>175.179</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>7.252.447</b>	<b>3.293.312</b>

Die PwC AG hat die Jahresrechnung 2018 (bestehend aus Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) geprüft und gutgeheissen.

Sämtliche Schenkungen und Legate an die University Hospital Zurich Foundation kommen in vollem Umfang dem Förderzweck zugute.

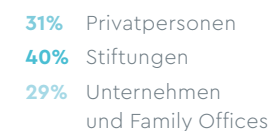
## BETRIEBSRECHNUNG

IN CHF	2018	2017
Erhaltene Zuwendungen		
Zweckgebundene Spenden	6.274.428	3.313.139
Freie Spenden	59.011	75.179
<b>Betriebsertrag</b>	<b>6.333.439</b>	<b>3.388.318</b>
Entrichtete Beiträge und Zuwendungen	1.995.743	33.345
<b>Aufwand Entrichtete Beiträge und Zuwendungen</b>	<b>1.995.743</b>	<b>33.345</b>
Personalaufwand	270.181	19.368
Aufwand für bezogene Dienstleistungen	150.000	112.500
Sachaufwand	86.910	49.107
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>507.091</b>	<b>180.975</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>3.830.605</b>	<b>3.173.998</b>
Finanzertrag	0	1
Finanzaufwand	385	55
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>	<b>3.830.220</b>	<b>3.173.944</b>
Veränderung des Fondskapitals	3.771.209	3.098.765
<b>Jahresergebnis</b>	<b>59.011</b>	<b>75.179</b>

### Zuwendungen



### Mittelherkunft\*



\*seit Gründung der Stiftung

## Impressum

### Herausgeber

University Hospital Zurich Foundation  
(USZ Foundation)  
Moussonstrasse 2  
8044 Zürich

### Redaktion

Corinna Adler, Adrian Ritter, Dr. Inken De Wit

### Gestaltung

studiotanner.ch

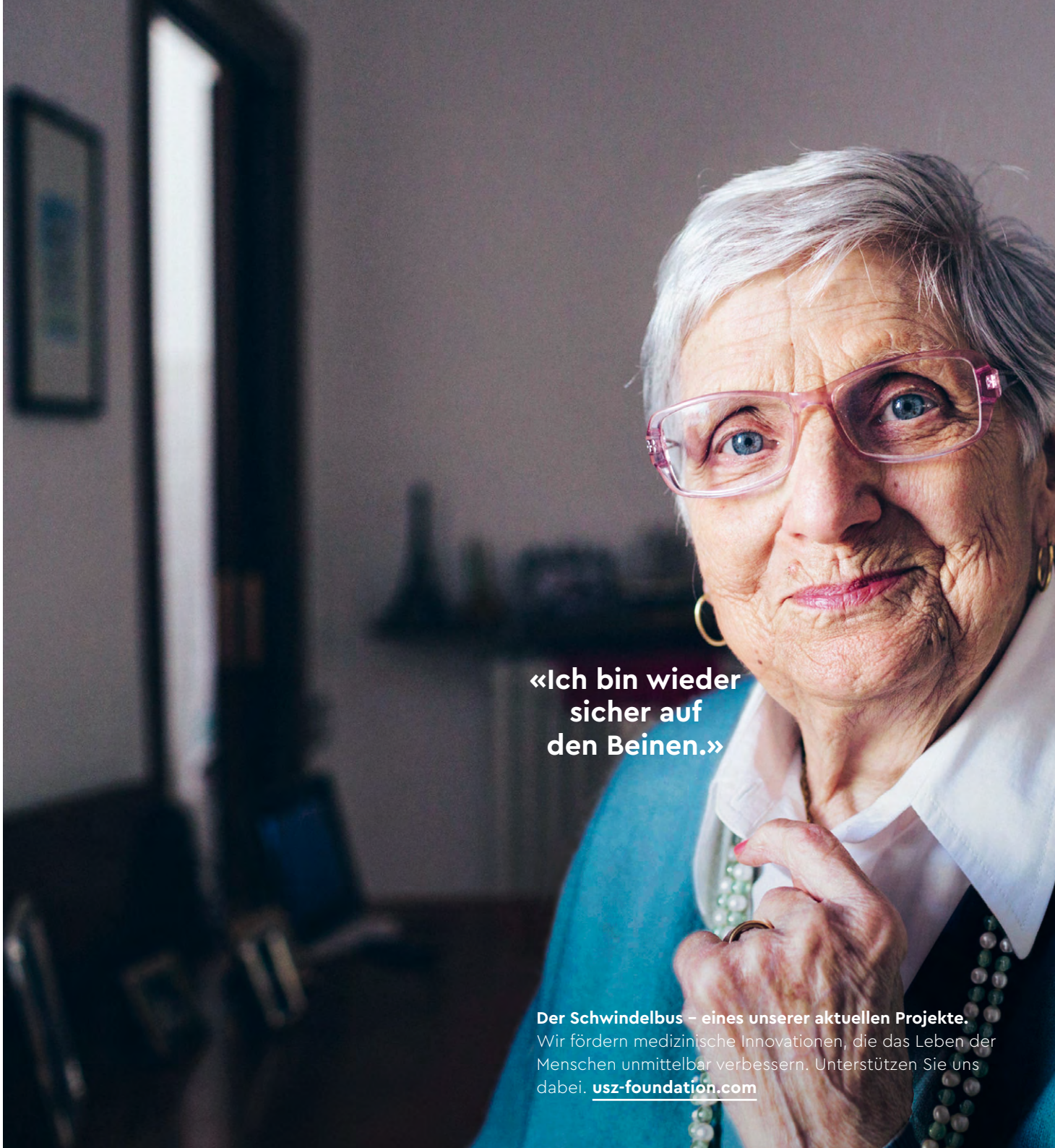
### Druck

Prisma Druck GmbH, 8863 Buttikon

### Fotos/Bildnachweis

Leah Flores/stocksy.com (S. 1/28),  
Francesco Ridolfi/istockphoto.com (S. 2),  
Nicolas Zonvi/USZ Foundation (S. 7/10/21/23),  
Ann-Sophie Fjelloe-Jensen/stocksy.com (S. 8),  
Raymond Forbes/stocksy.com (S. 16),  
isabellebuehler.ch (Illustrationen S. 14/15/18),  
zVg (S. 20), Michela Ravasio/stocksy.com (S. 27)

© University Hospital Zurich Foundation 2019



**«Ich bin wieder  
sicher auf  
den Beinen.»**

**Der Schwindelbus – eines unserer aktuellen Projekte.**  
Wir fördern medizinische Innovationen, die das Leben der  
Menschen unmittelbar verbessern. Unterstützen Sie uns  
dabei. [usz-foundation.com](https://www.usz-foundation.com)





Unterstützen Sie  
uns und empfehlen  
Sie uns weiter.

[usz-foundation.com](https://www.usz-foundation.com)

University Hospital Zurich Foundation  
Moussonstrasse 2  
8044 Zürich  
info@usz-foundation.com  
+41 43 254 55 00

Unsere Bankverbindung:  
Zürcher Kantonalbank  
IBAN: CH23 0070 0110 0065 6961 9

Ihre Zuwendung ist steuerabzugsfähig in der Schweiz.